

【清末小説研究会の本1】

樽本照雄

清末小説きまぐれ通信 1986.8.1

清末小説研究会編

清末民初小説目録 中国文芸研究会1988.3.1

樽本照雄編

新編清末民初小説目録 1997.10.10

樽本照雄編

清末民初小説年表 1999.10.10

樽本照雄

初期商務印書館研究 2000.9.9

樽本照雄

初期商務印書館研究（増補版） 2004.5.1

樽本照雄

漢訳アラビアン・ナイト論集 2006.6.1

樽本照雄

商務印書館研究論集 2006.12.15

樽本照雄

清末翻訳小説論集 2007.5.1

樽本照雄

林紓冤罪事件簿 2008.3.31

樽本照雄

林紓研究論集 2009.3.31

樽本照雄編

清末民初小説目録 第4版（CD-ROM） 2011.3.31

全品 在庫はありません

【清末小説研究会の本2】

- 樽本照雄編
-
- 日本清末小説研究文献目録 2002.4.1 清末小説研究資料叢書1
南亭新著 樽本照雄編 王学鈞序
-
- 増注官場現形記 2002.6.1 清末小説研究資料叢書2
樽本照雄編著
-
- 樽本照雄著作目録1 2003.1.1 清末小説研究資料叢書3
樽本照雄編
-
- 官場現形記資料 2003.6.1 清末小説研究資料叢書4
劉 徳隆著
-
- 清末小説過眼録 2004.1.1 清末小説研究資料叢書5
樽本照雄編
-
- 老残遊記資料 2004.2.1 清末小説研究資料叢書6
樽本照雄編
-
- 中国近現代通俗文学史索引 2004.3.1 清末小説研究資料叢書7
樽本照雄編
-
- 清末小説研究ガイド2005 2004.11.1 清末小説研究資料叢書8
樽本照雄著
-
- 清末小説研究論 2005.8.1 清末小説研究資料叢書9
樽本照雄編
-
- 阿英『晚清小説史』ほか索引 2007.2.1 清末小説研究資料叢書10
樽本照雄編
-
- 清末小説研究ガイド2008 2008.6.1 清末小説研究資料叢書11
渡辺浩司著
-
- 清末民初翻訳短篇ミステリ論集 2010.5.1 清末小説研究資料叢書12
樽本照雄編
-
- 商務印書館研究文献目録 2010.6.1 清末小説研究資料叢書13

全品 在庫はありません

【清末小説研究会の本】

渡辺浩司 著

清末小説研究資料叢書12

清末民初 翻訳短篇ミステリ論集

B5判 145頁 限定200部 定価：2,100円

イギリスの「碧斯東」とは誰のことでしょうか？ 「瑪黎瑟勒勃朗」は誰？ 「埃倫阿布瓦特」は？ あの作家が中国では一九一〇年代に早くも翻訳されていました。

卓越した頭脳を持つ「王登生」とは誰のことでしょうか？ 「諾佛姆白喬」は誰？ 「裘迭絲李」は？ あの主人公が中国では二十世紀初頭にすでに姿を見せていたのです。

現在でも有名な作家・よく知られている作品から、現在では有名とも言えない作家・ほぼ忘れられている作品まで、翻訳ショート・ストーリーのみをとりあげた稀有な書物です。旧稿十一篇に書き下ろし一篇を加え、もちろん旧稿の誤りは訂正し、さらに図をちょっと増やし、主な固有名詞の索引も付けました。短篇作品の多様な姿をどうぞお楽しみ下さい。

【内容目次】

ビーストンの謎

The Thinking Machine の中国語訳

ビーストンの謎（補）

《滑稽小説 紙牌》の原作

《亞森羅蘋之勁敵》と《竊鑄案》の

《還珠》の原作

原作

《蔓陀羅克》の原作

《月月小説》掲載の翻訳小説の原作

《十月寒霜記》の原作

《哲理小説 哲學之禍》の原作

《外交小説 世界秘史》の原作

November Joe の中国語訳

清末小説研究会

日本〒520-0806 滋賀県大津市打出浜8-4-202 樽本照雄方

<http://www.biwa.ne.jp/~tarumoto>

【清末小説研究会の本】

樽本照雄編

清末民初小説目録 第4版

CD-ROM 非賣品

清朝末期から中華民国初期にかけて発表された小説作品の目録です。

新聞、雑誌の掲載から単行本になったものまで、各作品の履歴書となるように工夫しています。作品の初出を知りたいばあいに使用する工具書のひとつです。清末民初小説研究の基本資料だといえるでしょう。

前の第3版（中国・斉魯書社）にもとづき全面的に改版しました。

中国で清末民初を対象にした小説目録が刊行されるのを待ったのです。しかし、実現しませんでした。

何もない、というわけではありません。新聞小説を主に集めた目録は出ています。また、清末時期に限定して新聞雑誌小説と単行本をあつかう目録もあります。年表形式でも刊行されました。しかし、いずれも部分的なものです。残念なことだといわなくてはなりません。

というわけで、清末民初にわたる総合的な小説目録として本書は編集されました。

第4版の特徴のひとつは、新聞小説を大量に増補したところにあります。先行研究の成果を取り入れるように努力しました。

収録作品の数をかぞえてもしかたがありません。わかっています。しいていえばその規模を示すことができることくらいでしょう。

刊年不記の作品をいれて、創作17,935件、翻訳6,239件の合計24,174件です。

A5判に換算すれば、本文3,197頁、索引208頁、合計3,405頁になりました。

本第4版は、紙媒体では印刷していません。CD-ROMのみの刊行です。

全文検索が可能になりました。電字版ならではの使い方ができるでしょう。

清末小説研究会

日本〒520-0806 滋賀県大津市打出浜8-4-202 樽本照雄方

<http://www.biwa.ne.jp/~tarumoto>